



**MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER  
(MAL)**

**for**

**Approved Weighing and Measuring Devices**

The purpose of this letter is to convey details of modifications to weighing and measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered within the scope of the originally issued Notices of Approval specified in this document and any subsequent revisions to these Notices of Approval. The modifications described in this letter affect devices identified in the following Notice of Approval:

**LETTRE D'ACCEPTATION DE  
MODIFICATION (LAM)**

**pour**

**Appareils de pesage et de mesure approuvés**

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux appareils de pesage et de mesure dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée des avis d'approbation d'origine énumérés dans le présent document et de toutes leurs révisions subséquentes. Les modifications décrites dans la présente lettre s'appliquent aux appareils visés par l'avis d'approbation suivant:

**APPROVAL NUMBER / NUMÉRO D'APPROBATION**

AM-6167

**TYPE OF DEVICE**

Electronic Bench Scale

**TYPE D'APPAREIL**

Balance électronique de table

**APPLICANT**

Mettler Toledo GmbH  
Im Langacher 44  
Greifensee, 8606  
Switzerland / Suisse

**REQUÉRANT**

**DESCRIPTION OF MODIFICATIONS**

The purpose of this modification is to update:

Section 6 – Limitations and Use Requirements

Class I devices are not to be used for direct sale.

Class II devices are not for use in direct sale, and are so marked, with the exception of devices used for the weighing of precious metals and precious stones or other commodities allowed under Measurement Canada policy provided that devices are located such that the device and its display are clearly visible to both parties to the transaction.

Direct sale. – A sale in which both parties in the transaction are present when the quantity is being determined.

This device has an auto tare mode. This mode shall not be used for direct sales.

**SIGNATURE AND DATE**

**Original copy signed by:**

Ronald Peasley  
Senior Engineer - Gravimetry  
Engineering and Laboratory Services Directorate

Modification Acceptance Letter issued on: **2022-09-23**

**DESCRIPTION DES MODIFICATIONS**

Cette modification vise à mettre à jour

Partie 6 – Les restrictions et exigences d'utilisation

Les appareils classe I ne seront pas utilisés pour la vente directe.

Les appareils classe II ne sont pas destinés à la vente directe et sont marqués comme tels, à l'exception des appareils utilisés pour le pesage des métaux précieux et des pierres précieuses ou d'autres marchandises autorisées par la politique de Mesures Canada, à condition que les appareils soient situés de telle sorte que l'appareil et son affichage soient clairement visibles par les deux parties à la transaction.

Vente directe. - Une vente dans laquelle les deux parties à la transaction sont présentes lorsque la quantité est déterminée.

Cette appareil a un mode d'entrée de tare automatique. Ce mode ne doit pas être utilisé pour la vente directe.

**SIGNATURE ET DATE**

**Copie authentique signée par:**

Ronald Peasley  
Ingénieur principal - Gravimétrie  
Direction de l'ingénierie et des services de laboratoire

Lettre d'acceptation de modification émis le: **23-09-2022**

Web Site Address / Adresse du site Internet:

<http://mc.ic.gc.ca>